



# Amtsblatt

für den

## Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2006	Heilbad Heiligenstadt, den 17.01.2006	Nr. 03
---------------	---------------------------------------	--------

<u>Inhalt</u>	<u>Seite</u>
<b>A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld</b>	
Haushaltssatzung des Landkreises Eichsfeld für das Haushaltsjahr 2006	... 7
<b>B Veröffentlichungen sonstiger Stellen</b>	
<u>Trinkwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstr. 17, 37339 Teistungen</u> Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“, Sitz 37339 Teistungen für das Wirtschaftsjahr 2006	... 9
<u>Abwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstr. 17, 37339 Teistungen</u> Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“, Sitz 37339 Teistungen für das Wirtschaftsjahr 2006	... 10

**Herausgeber:** Landkreis Eichsfeld

**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Hauptamt/Pressestelle,  
Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder  
blattweise** bezogen werden. Tel. : (03606) 650 -1246;  
Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.

**Erscheinungsweise:** in der Regel dienstags,  
**auch unter der Internetadresse [www.lk-eichsfeld.de](http://www.lk-eichsfeld.de) (Aktuelles, Amtsblatt)**

**HAUSHALTSSATZUNG DES LANDKREISES EICHSFELD**  
**FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2006**

**I.**

Aufgrund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung erlässt der Landkreis Eichsfeld folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2006 wird hiermit festgesetzt; er schließt

**im Verwaltungshaushalt** in den Einnahmen  
und in den Ausgaben mit **133.269.100 €**

und

**im Vermögenshaushalt** in den Einnahmen  
und in den Ausgaben mit **25.055.000 €**

ab.

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf

**1.000.000 €**

festgesetzt.

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen der Eichsfelder Kulturbetriebe sind nicht vorgesehen.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan der Eichsfelder Kulturbetriebe werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Die Kreisumlage wird wie folgt festgesetzt:

Das Umlagesoll beträgt

**20.329.600 €**

Der Hebesatz für die Kreisumlage wird auf **34,95 v.H.** der Umlagegrundlagen der kreisangehörigen Städte und Gemeinden des Landkreises Eichsfeld festgesetzt.

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf

**20.000.000 €**

festgesetzt.

Für die Eichsfelder Kulturbetriebe werden Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nicht beansprucht.

**§ 6**

entfällt

**§ 7**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2006 in Kraft.

ausgefertigt:

Heilbad Heiligenstadt, den 13.01.2006

Landkreis Eichsfeld

gez. Dr. Werner Henning  
Landrat

**II.**

1. Mit Beschluss vom 07.12.2005, Nr. 05/125, hat der Kreistag des Landkreises Eichsfeld die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen beschlossen.
2. Das Thüringer Landesverwaltungsamt hat mit Bescheid vom 11.01.2006, Az.: 240 -1512.20-001/06-EIC, den Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen in Höhe von 1.000.000 € (§ 2), rechtsaufsichtlich genehmigt.

Weitere genehmigungspflichtige Bestandteile enthält die Haushaltssatzung für das Jahr 2006 nicht.

**III.**

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 23.01.2006 bis einschließlich 06.02.2006 öffentlich im Landratsamt Eichsfeld, Haus II, Göttinger Straße 5, Zimmer 208, während der allgemeinen Geschäftsstunden aus.

Heilbad Heiligenstadt, den 13.01.2006  
Landkreis Eichsfeld

gez. Dr. Werner Henning  
Landrat

## **Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ für das Jahr 2006**

### **I. Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ für das Jahr 2006**

### **II. Beschluss- und Genehmigungsvermerk**

1. Mit Beschluss Nr. 09/2005 vom 20.12.2005 hat die Verbandsversammlung die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan und Anlagen beschlossen.
2. Die Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld hat mit Schreiben vom 22.12.2005 die Kreditaufnahme zur Rückzahlung der Beiträge gem. geändertem ThürKAG in Höhe von 270.000,00 € sowie einen Kassenkredit in Höhe von 130.000,00 € genehmigt.

### **III. Auslegungshinweis**

Der Wirtschaftsplan liegt in der Zeit vom 06.02.2006 bis 17.02.2006 in der Geschäftsstelle des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ Teistungen, Hauptstr. 17, Zimmer-Nr. 207 öffentlich aus.

Teistungen, 2. Januar 2006

gez. Dornieden  
Verbandsvorsitzender

## **Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“, Sitz 37339 Teistungen für das Wirtschaftsjahr 2006**

Auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 des Gesetzes über die Kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. Nr. 8 S. 290) i.V.m. § 53 ff. der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO), in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. Nr. 2, S. 41) und des § 13 ff. der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) vom 15.07.1993 (GVBl. S. 432) erlässt der Trinkwasserzweckverband „Obere Hahle“ folgende Haushaltssatzung:

### **§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Wirtschaftsjahr 2006 wird hiermit festgesetzt; dadurch ergeben sich:

#### **1. im Erfolgsplan**

Erträge	979.000,00 €
Aufwendungen	848.475,00 €

#### **2. im Vermögensplan**

die Einnahmen	1.120.095,00 €
die Ausgaben	1.120.095,00 €

### **§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen sowie Investitionsfördermaßnahmen wird auf -0- € festgesetzt.

### **§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan wird auf -0- € festgesetzt.

### **§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Aufgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf **130.000,00 €** festgesetzt.

### **§ 5**

Der Gesamtbetrag der Darlehensaufnahme für den 1. Teil der Beitragsrückerstattungen wird auf **270.000,00 €** festgesetzt.

### **§ 6**

Die Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2006 in Kraft.

ausgefertigt:  
Teistungen, 2. Januar 2006

Siegel

gez. Dornieden  
Verbandsvorsitzender

Abwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstr. 17, 37339 Teistungen

**Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ für das Jahr 2006**

**II. Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ für das Jahr 2006**

**II. Beschluss- und Genehmigungsvermerk**

1. Mit Beschluss Nr. 14/2005 vom 20.12.2005 hat die Verbandsversammlung die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan und Anlagen beschlossen.
2. Die Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld hat mit Schreiben vom 22.12.2005 die Kreditaufnahme zur Rückzahlung der Beiträge gem. geändertem ThürKAG in Höhe von 250.000,00 € sowie einen Kassenkredit in Höhe von 150.000,00 € genehmigt.

**III. Auslegungshinweis**

Der Wirtschaftsplan liegt in der Zeit vom 06.02.2006 bis 17.02.2006 in der Geschäftsstelle des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ Teistungen, Hauptstr. 17, Zimmer-Nr. 207 öffentlich aus.

Teistungen, 2. Januar 2006

gez. Dornieden  
Verbandsvorsitzender

**Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“,  
Sitz 37339 Teistungen für das Wirtschaftsjahr 2006**

Auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 des Gesetzes über die Kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. Nr. 8 S. 290) i.V.m. § 53 ff. der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO), in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. Nr. 2, S. 41) und des § 13 ff. der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) vom 15.07.1993 (GVBl. S. 432) erlässt der Abwasserzweckverband „Obere Hahle“ folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Wirtschaftsjahr 2006 wird hiermit festgesetzt; dadurch ergeben sich:

**1. im Erfolgsplan**

Erträge	1.287.767,00 €
Aufwendungen	1.263.230,00 €

**2. im Vermögensplan**

die Einnahmen	2.149.447,00 €
die Ausgaben	2.149.447,00 €

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen sowie Investitionsfördermaßnahmen wird auf -0- € festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan wird auf -0- € festgesetzt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Aufgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf **150.000,00 €** festgesetzt.

**§ 5**

Der Gesamtbetrag der Darlehensaufnahme für den 1. Teil der Beitragsrückerstattungen wird auf **250.000,00 €** festgesetzt.

**§ 6**

Die Gesamtsumme der Kosten für die Straßenentwässerung der Mitgliedsgemeinden wird auf **23.000,00 €** festgesetzt.

**§ 7**

Die Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2006 in Kraft.

ausgefertigt:  
Teistungen, 2. Januar 2006

Siegel

gez. Dornieden  
Verbandsvorsitzender